

## VÍZISPORTOK FELELŐSSÉGI KÓDEXE:

Ne feledje, hogy az evezés, vízisíelés és tutajozás kockázatokat hordozhatnak, amelyek a józanság és tudatosság csökkenthet. Ismerje a készségeit, és ne lépje túl azok határát.

Hogy még jobban élvezhesse a sportot, tartsa tiszteletben a „Vízisportok felelősségi kódexét”.

- Az Ön felelőssége alá tartoznak a következők:
1. Ismerje meg a vonatkozó törvényeket, a sportra jellemző kockázatokat és a felszerelés helyes használatát.
  2. Ismerje a vízi utakat, ahol vízisíelni vagy tutajozni fog. Ne sieljen vagy tutajozzon sekély vízben, part, dokkok, cölöpök, úszó emberek vagy vízi járművek közelében.
  3. A vezetőn kívül mindig legyen egy megfigyelő személy a motorcsónakban, és indulás előtt egyeztessék a kézi jelzéseket.
  4. Mindig a helyi hatóság által engedélyezett öltözéket viseljen, pl. CE, ISO, USCG (III. típus) stb.
  5. Használat előtt olvassa el a használati utasítást, és vizsgálja meg a felszerelést.
  6. A képességeinek megfelelően vízisíeljen vagy tutajozzon. Mindig az irányítást megőrizve, a képességeinek megfelelő sebességgel vízisíeljen vagy tutajozzon.
  7. Mindig kapcsolja ki a csónak motorját, ha bárki közel van a vízi jármű motorjához.
  8. Kerülje a légszennyezést! Soha ne kerüljön 6 méternél (20 láb) kisebb távolságra egy mozgó vízi jármű mögött.
  9. Ne vezessen vízi járművet, ne vízisíeljen vagy tutajozzon alkohol vagy gyógyszer hatása alatt.

Vízisportok Ipari Egyesület (Water Sports Industry Association)

## FIGYELEM

A termék használata és a sportban való részvétel a sebesülés vagy halál kockázatával jár. A kockázatok csökkentése érdekében:

- Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és tartsa azt tiszteletben.
- Ne vontasson vagy tutajozzon alkohol vagy gyógyszer hatása alatt.
- Ez nem életmentő eszköz. Ne hagyjon gyerekeket őrizetlenül.
- Egyszerre csak egy gumitutajt vontasson.

### TUTAJOZÓK

- Hat (6) éven aluli gyerekek számára nem ajánlott.
- Hat éven felüli gyerekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- A termék nem helyettesíti a mentőmellényt.
- Mindig a helyi hatóság által engedélyezett öltözéket viseljen, pl. CE, ISO, USCG (III. típus) stb.
- Ne dugja át a csuklóját vagy a lábát a fogantyúkon vagy vontató hámkokon keresztül.
- Biztosítsa, hogy a vontatókötél használat előtt vagy alatt ne érjen semmilyen testrészhez.
- A vezetőnek nem szabad a vízben tartania a lábát.
- Mindig használjon gyorskötőt az egyszemélyes tutajon.
- Csak úszni tudó személyek használják.

### VEZETŐ

- A vízijármű vezetője felelős a tutajozásért, mivel a gumitutajt a benne ülő(k) nem tudja (tudják) irányítani.
- A vezetőn kívül mindig legyen a motorcsónakban egy megfigyelő személy.
- A vízijármű vezetője és a megfigyelők elővigyázatossan és józanul viselkedjenek.
- Figyelje a területet, hogy elkerülje a biztonságot veszélyeztető hulladékokat vagy akadályt.
- A vízijármű vezetője mellőzze a túl nagy sebességet és az olyan éles kanyarodást, amely a gumitutaj felborulását, így a tutajban ülő súlyos sérülését okozhatja.
- Ne lépje túl a 32 km/óra (20 mérföld/óra), illetve a 24 km/óra (15 mérföld/óra) sebességet, amikor felnőtteket, illetve gyerekeket vontat.
- A legtovább vízen jelzőszólamot kell használni. Tekintse át a nemzeti vagy helyi jogszabályokat.
- Ne vontasson sekély vízben, part, dokkok, cölöpök, hidak, úszó emberek vagy vízi járművek közelében.
- Felfújható gumitutaj húzására tervezett vontatókötélet használjon.
- A vontatókötélnek legalább 15 méter (50 láb) hosszúnak kell lennie, de nem lehet 20 méternél (65 láb) hosszabb.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a kötelet, a fogantyút és az illesztéseket az esetleges kopás, vágás, éles végek, bogok és elhasználódás felderítése érdekében. Dobja el a kötelet, ha a fentiek közül bármelyiket megállapítja, vagy ha a kötélet elhasználódott.



Mindig tartsa felügyelet alatt a gyerekeket



Hat (6) éven aluli gyerekek számára nem ajánlott



Ezt a terméket csak gyerekek használhatják



A vontatókötélnek legalább 15 méter (50 láb) hosszúnak kell lennie, de nem lehet 20 méternél (65 láb) hosszabb Felfújható gumitutaj húzására tervezett vontatókötélet használjon



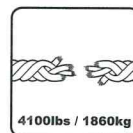
Soha ne hagyja a gyerekeket őrizetlenül



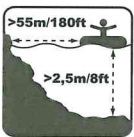
Ne vontasson vagy tutajozzon alkohol vagy gyógyszer hatása alatt



Maximális terhelhetőség



A vontatókötél javasolt erőssége



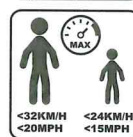
A parttól, dokkoktól, úszó személyektől, csónakoktól, hajóktól, cölöpöktől stb. való biztonságos távolság 55 méter (180 láb).  
A víz biztonságos mélysége: > 2,5 méter (8 láb)



Ne dugja át a csuklóját vagy a lábát a fogantyúkon vagy vontató hámkokon keresztül



Maximális nyomás



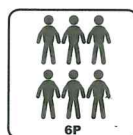
Ne lépje túl a 32 km/óra (20 mérföld/óra), illetve a 24 km/óra (15 mérföld/óra) sebességet, amikor felnőtteket, illetve gyerekeket vontat



Mindig viseljen mentőmellényt (50N, ISO, CE, USCG (Type III) stb.). Ellenőrizze a nemzeti vagy helyi jogszabályokat



A csónakban ülő ne tegye be a kezét vagy lábát a vízbe



Használók száma



Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és tartsa azt tiszteletben

## KÉZI JELZÉSEK

A vezetőn kívül mindig legyen egy megfigyelő személy a motorcsónakban, és indulás előtt egyeztessék a kézi jelzéseket.



GYORSABBAN - FELFELE TARTOTT HÜVELYKUJ



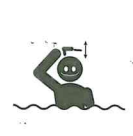
LASSABAN - LEFELE TARTOTT HÜVELYKUJ



MEGFELELŐ SEBESSÉG - KÖRT FORMÁZÓ HÜVELYKUJ ÉS MUTATÓUJ



ÁLLJ - A CSÓNAK FELE TARTOTT TENYÉR



VISSZA A KIKÖTŐBE - ÉRINTSE MEG A FEJÉT



JOBBRA KANYAR - MUTASZON JOBBRA A VONTATMÁNY FELE



BALRA KANYAR - MUTASZON BALRA A VONTATMÁNY FELE



VISSZA A KISZÁLLÓ HELYZÉZ - LEFELE TARTÓ KÖRÖZÉS A MUTATÓUJJAL



UTAS JÓL VAN KIESÉS UTÁN - KULCSOLJA ÖSSZE A KEZEIT A FEJE FÉLŐTT



VEGYEN FEL / LESETT UTAS - TARTSA FEL MINDKÉT KARJÁT



VIGYÁZAT - INTÉSGESSEN A KÖZELEDŐ CSÓNAK FELE

# A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT EL KELL OLVASNI A JELEN HASZNÁLATI UTASÍTÁST. ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST KÉSŐBBI IGÉNYBEVÉTELRE.

**FONTOS:** A műanyag szelepkupak deformálódhat a szállítás alatt. Az eredeti formájának a visszanyerése érdekében tegye ki közvetlen napfényre 10–20 percig. A napfény hatására visszanyeri eredeti formáját. Ne használjon elektromos eszközöket vagy más melegítő forrásokat.

**FIGYELEM:** Fontos biztonsági információk. A gumitutaj használatakor inherens kockázatokkal járó kalandsportot űz. Mint minden kalandsport esetében, a vakmerőség, tapasztalatlanság, a felszerelés helytelen használata vagy mellőzése komoly sérülést vagy halált okozhat. Olvasson el a használati utasításba foglalt minden figyelmeztetést és utasítást. A terméket felelősségteljesen és jó fizikai kondícióban használja. Ne engedje, hogy tapasztalatlan vezető vonassa a terméket.

## NE VEZESSEN MOTORCSÓNAKOT, ÉS NE ŰJLJÖN GUMITUTAJBA ALKOHOL VAGY GYÓGYSZER HATÁSA ALATT!

**IDŐJÁRÁSI ÉS VÍZI FELTÉTELEK:** Ne használja zord időjárási feltételek mellett. Csendes víz = biztonságosabb víz. Viharos víz = veszélyesebb víz.

**SEBESSÉG:** Felnöttek vontatása < 32 km/óra (20 mérföld/óra), gyerekek < 24 km/óra (15 mérföld/óra). A 32 km/óra (20 mérföld/óra) sebesség meghaladása érvényteleníti a garanciát. Biztonságos sebességen használja a terméket, amely lehetővé teszi a gumitutaj siklását, megfelel a tutajozó(k) korának és fizikai erőnlétének, az időjárási körülményeknek, a tutajozók súlyának és a kanyarodások élességének.

**VEZÉLYEK:** Tartsa a csónakot és a gumitutajt legalább 55 méter (180 láb) távolságra minden veszélyforrástól, ideértve a partot, sziklákat, csónakokat, dokkokat, bójákat és sekély vizet.

**„TÚRÁZÁS”:** Ha a csónak vezetője éles fordulatokat tesz (90–180 fok), a gumitutaj gyorsabban felgyorsul, mint a csónak. A „túrázás” nem javasolt. Vegye tekintetbe a tutajozók fizikai képességeit és a sebesülés/halál lehetőségét.

**MENTŐMELLÉNY:** Mindig viseljen a helyi hatóság által engedélyezett mellényt, pl. ISO, CE, USCG (iii. típus) stb. A gumitutaj nem életmentő eszköz, és nem helyettesíti a mentőmellényt. Csak úszni tudók használják!

**GYEREKEK:** Hat (6) éven aluli gyerekek számára nem ajánlott. Felöltött felügyelete nélkül gyerekek nem használhatják a gumitutajt.

**NEM BIZTONSÁGOS GYAKORLATOK:** Ne dugja át a csuklóját vagy a lábát a fogantyúkon vagy vontató hámocon keresztül. Ne dugja a lábát és a kezét a vízbe. Ne szíjazzon senkit a gumitutajhoz vagy a huzathoz. Ne ékelje be a kezét vagy a lábát a huzat alá vagy a huzat és a gumitutaj közé. Ne kísérletezzon ugrással vagy mutatványokkal a gumitutajban. Ne kezdje el a siklást más felületről, mint a víz. Ne vontasson egyszerre egynél több gumitutajt. Mellőzze a túlzott sebességet és az éles kanyarokat, amely a gumitutaj felborulását vagy parttal, rámpával, dokkal, bójával vagy más akadállyal való ütközését okozhatja.

**TUTAJOZÓ KÉPESSÉGEI:** Ne lépje túl az adott gumitutaj esetében javasolt tutajozók számát. Legyen fokozottan óvatos, ha a maximálisan lehetségesnél kevesebb tutajozó van a tutajban, vagy ha a személyek vagy terhek eloszlása egyenetlen, mivel a gumitutaj viselkedése jelentősen megváltozhat.

**GYORSKIÖLDŐ:** Gyorskiöldő használata egyszemélyes gumitutaj esetében kötelező. Emellett tiszteltetben kell tartani a vonatkozó nemzeti vagy helyi jogszabályokat.

**VONTATÓKÖTÉL:** Ne vontasson vízi kötéllel. 15 méter (50 láb) hosszú, felfújható gumitutaj vontatására gyártott kötelet használjon. Vizsgálja meg a kötelet minden használat után. Ne használjon szakadt, felbomlott vagy károsodott kötelet.

A kötélt hirtelen kioldódása vagy szakadása a kötélt nagy sebességű pörgését eredményezi. Ez a csónak vagy gumitutaj utasának a komoly sebesülését vagy halálát okozhatja.

### JAVASOLT KÖTÉL A FELHASZNÁLÓK SZÁMA SZERINT:

1–2 személy (340 lbs/155 kg) =	Kötél erőssége 2375 lbs/1077 kg
3–4 személy (680 lbs/308 kg) =	Kötél erőssége 4100 lbs/1860 kg
5–10 személy (1700 lbs/770 kg)	= Kötél erőssége 6100 lbs/2767 kg

**VEZETŐ FELELŐSSÉGE:** A csónak vezetőjének a felelőssége, hogy ismertesse a tutajozókkal, hogy hogyan kell tutajozni, és hogy ellenőrizze, hogy mindenki viseljen életmentő mellényt. A tutajozóknak el kell magyarázni, hogy hogyan segíthetnek a gumitutaj egyenetlenség tételében a súlyeloszlás által. Figyelmeztesse őket, hogy a felelőtlen vagy megdondolatlan tettek nem megengedettek a csónakja mögött. Ismerje fel a határait, álljon meg, ha fáradt, legyen elővigyázatos és megfontolt.

**FIGYELŐ SZEMÉLY:** Minden csónakon lennie kell egy figyelő személynek, aki folytonosan figyeli a gumitutaj utasait, segít a vontatókötél kezelésében, és általában a tutajozó(k) szükségleteit és biztonságát szolgálja. A figyelő mentesíti a vezetőt, akinek így csak a vezetésre kell figyelnie. A figyelő figyelmezteti a vezetőt, ha a tutajozó(k) kiesik (kiesnek) a gumitutajból, sebességmódosítást kérnek, közvetíti a tutajozók által leadott, előre rögzített kézi jelzéseket, figyelmezteti a vezetőt az akadályok vagy más csónakok felől érkező bármely lehetséges veszélyre.

**JELZŐZÁSZLÓ:** A legtöbb vízen jelzőzászlót kell használni. Tekintse át a helyi jogszabályokat. Ha a vontatókötél a vízhez ér, vagy valaki kiesik, fel kell emelni a zászlót. Kiváló törvény a gumitutajozók és vízisielők védelmére. A biztonság érdekében alkalmazása mindenütt javasolt.

**ISMERJE A HATÁRAIT:** Ismerje fel a határait, álljon meg, ha fáradt, legyen elővigyázatos és megfontolt.

**FELFÚJÁS:** A megfelelő felfújás a termék korlátlan élvezetének a kulcsa. Ne fújja fel teljesen a gumitutajt. Ha ráncok jelennek meg a vinilen, ez nem jelenti feltétlenül azt, hogy nincs eléggé felfújva. Fújja fel 95%-osan, hagyjon teret, hogy a levegő a napsütés hatására kitágulhasson. A megfelelő felfújás után alig merül el, amikor a tutajon áll. **NE FÚJJA FEL TÚLZOTTAN!** A túlzott felfújás érvényteleníti a szavatosságot. A termék komoly károsodásának az elkerülése érdekében használaton kívül engedjen ki egy kis levegőt, és tegye a terméket árnyékos helyre.

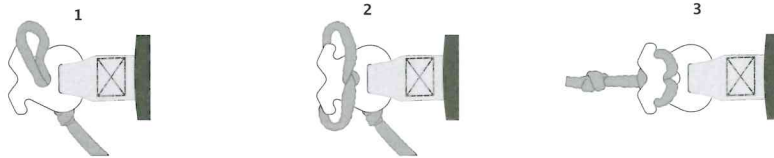
**LEERESZTÉS:** A Boston szeleppel ellátott, felfújható termék leeresztéséhez csavarja ki a szelepet az alsó menetnél. A gumitutaj hamar le fog ereszkedni.

**A GUMITUTAJ KARBANTARTÁSA:** A használat utáni tisztításhoz törölje végig vagy öntözze le slaggal. Mosáskor ne használjon erős tisztítószereket. Ha víznél többre van szüksége, használjon mosogatószeret vagy karbantartó szert. A teljesen száraz gumitutajt hűvös, száraz helyen tárolja. A repedés elkerülése érdekében ne tárolja nagyon hideg hőmérsékleten.

**JAVÍTÁS:** A termékhez tartozik javító felszerelés. Kis hasadás megjavítása: 1) Tisztítsa meg a hasadás körüli felületet gyenge tisztítószerral. 2) Vágjon ki egy kerek vagy ovális foltot az anyagból, amely 50%-kal nagyobb a hasadásnál. 3) Kenjen fel egy vékony réteg ragasztót. Hagyja 1 percig megkötni. 4) Tegye a foltot a hasadásra, erőteljesen simtsa rá a felületre. A középeről kifele dörzsölje. 5) Várjon 24 órát a következő felfújásig.

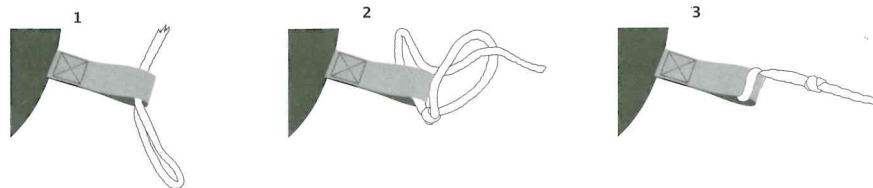
**KAPCSOK:** Minden használat után vizsgálja meg a kapcsolatokat. Ne használja, ha károsodtak. A következő lépések szerint erősítse a kötelet a kapcsolhoz.

1. lépés: Dugja át a kötelet a kapocs közepén levő kis lyukon (ha lehetséges). Kezdje alulról.
2. lépés: Húzza vissza a kötelet a két villa körül.
3. lépés: Ellenőrizze a kötélt szoros illeszkedését.



**VONTATÓ HEVEDER:** Minden használat után vizsgálja meg a hevedert. Ne használja a terméket, ha a heveder károsodott. Kövesse az alábbi lépéseket, hogy a kötelet a hevederhez rögzítse.

1. lépés: Dugja át a kötelet a heveder hurkon.
2. lépés: Dugja át a kötelet a kötélszurkóra.
3. lépés: Ellenőrizze a kötélt feszességét.



### KORLÁTOLT SZAVATOSSÁG

A Sport & Recreation Den Bol b.v. csak az eredeti vásárlóval szemben vállal szavatosságot a termékért, ha azt a rendes kikapcsolódási célokra használják. A Sport & Recreation Den Bol b.v. nem vonható felelősségre a véletlen és/vagy valami következtében elszenvedett károkért. A szavatosság NEM vonatkozik a következőkre: túlzott felfújás miatti meghibásodás, normális használat során bekövetkező hasadás, vágás, kilyukadás vagy kidudorodás; balesetet szenvedett termékek, bérbe vett vagy adott termékek és más, a normális kikapcsolódástól eltérő használat vagy nem megfelelő tárolás. A garanciaállalás nem vonatkozik a napfénynek való kitettség miatti kifakulásra sem.

A GARANCIAVÁLLALÁS NEM TERJED TÚL AZ ITT FELTÜNTETETT LEÍRÁSON KÍVÜL.  
JELEN GARANCIAVÁLLALÁS MINDEN MÁS GARANCIAVÁLLALÁST HELYETTESÍT.  
A GARANCIAVAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKKEL KERESSE FEL FORGALMAZÓJÁT!